



**KONICA MINOLTA**

## Kupní a provozní smlouva

uzavřená podle příslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen Smlouva)  
ev. č.: 20131104

mezi

### Článek I: Smluvní strany

**Kupující:** **Univerzita Karlova v Praze, Filozofická fakulta**  
se sídlem nám. Jana Palacha 2, Praha 1  
jehož zastupuje Filip Malý, tajemník fakulty  
kontaktní osoby viz příloha č. 1  
IČ: 00216208  
DIČ: CZ00216208  
(dále v této Smlouvě označován jen jako „kupující“)

**Prodávající:** **Konica Minolta Business Solutions Czech, spol. s r.o.**  
se sídlem Žarošická 13, Brno, 628 00  
jehož zastupuje Pavel Štěpán, Obchodní ředitel  
kontaktní osoby viz příloha č. 1  
IČ: 00176150  
DIČ: CZ00176150  
zapsaná u rejstříkového soudu v Brně oddíl C vložka 21999  
(dále v této Smlouvě označována jen jako „prodávající“)

### Článek II: Předmět Smlouvy

1. Proávající prohlašuje, že je výlučným vlastníkem zboží uvedeného v příloze č. 1 této Smlouvy (viz „Seznam zboží“).
2. Proávající se zavazuje dodat kupujícímu bezvadné zboží (dále též „Tisková technika“) specifikované co do množství a druhu v přílohách č. 1 a č. 2 této Smlouvy (viz „Seznam zboží“ a „Technická specifikace“) a převést na něj vlastnická práva k tomuto zboží.

3. Kupující se zavazuje převzít toto zboží a zaplatit za ně dohodnutou kupní cenu. Kupující se stává vlastníkem zboží okamžikem zaplacení kupní ceny.
4. Smluvní strany sjednávají, že příslušenstvím zboží, které se prodávající zavazuje dodat kupujícímu společně s ním, jsou i návody k obsluze a další příslušné doklady.
5. Prodávající provede v rámci předání zboží rovněž jeho instalaci a zaškolení osoby zmocněné k převzetí v obsluze dodané Tiskové techniky.
6. Prodávající odpovídá za to, že zboží je úplné a kvalitní v rozsahu a parametrech stanovených příslušnými ČSN, EN a technickými specifikacemi výrobce.
7. Předmětem této smlouvy je dále servisní a materiálové zabezpečení objednaného zboží uvedeného v příloze č. 1 Smlouvy prodávajícím v rozsahu dále stanoveném touto přílohou (viz „SLA (Service Level Agreement)“).

### Článek III: Doba a způsob plnění

1. Zboží bude dodáno kupujícímu nejpozději do 20.11.2013.
2. Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu zboží a poskytovat služby dle přílohy č. 1 této Smlouvy v místě plnění.
3. Všechny náklady spojené s dodáním zboží do místa plnění nese prodávající.
4. Sjednaným místem plnění jsou adresy uvedené v příloze č. 1 Smlouvy – viz položky „provozovna“ a „umístění“ v části nazvané „Seznam zboží“.
5. Osobou zmocněnou k převzetí zboží za kupujícího je [REDAKCE], zástupce vedoucího laboratoře výpočetní techniky kupujícího.
6. Při dodávce zboží bude v místě plnění zboží převzato od prodávajícího osobou k tomu za kupujícího zmocněnou. Osoba zmocněná k převzetí dle předchozího odstavce potvrdí převzetí po kontrole úplnosti dodávky na dodacím listu, který bude přiložen k dodávce zboží. Okamžikem převzetí zboží kupujícím přechází na kupujícího nebezpečí škody na zboží.
7. Prodávající se zavazuje poskytovat služby podle přílohy č. 1 této Smlouvy „SLA (Service Level Agreement)“ po dobu 72 měsíců od data převzetí bezvadného zboží.

### Článek IV: Cena zboží, cena servisního a materiálového zabezpečení a platební podmínky

1. Cena za dodání zboží je stanovena dohodou obou smluvních stran a činí 29.000,- Kč (slovy dvacetdevět tisíc korun českých) bez DPH, tj. 35.090,- Kč (slovy: třicetpět tisíc devadesát korun českých) včetně DPH za každý kus dodaného zboží.
2. Způsob výpočtu ceny za servisní a materiálové zabezpečení je stanoven přílohou č. 1 Smlouvy, částí Ceník. Pro vyloučení pochybností smluvní strany prohlašují, že takto vypočtená částka tvoří jedinou a konečnou cenu za servisní a materiálové zabezpečení dle přílohy č. 1 této Smlouvy.
3. Daňové doklady (faktury) budou prodávajícím vystavovány v souladu s ustanovením § 28 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění předpisů pozdějších, nejpozději do 15 dnů od data uskutečnění zdanitelného plnění. Kupující je oprávněn fakturu vrátit, obsahuje-li nesprávné údaje nebo chybí-li ve faktuře některá z jejích náležitostí, učiní-li tak bez zbytečného odkladu po jejím obdržení. V případě oprávněného vrácení faktury běží lhůta splatnosti faktury ode dne doručení nové faktury prostě vad.

4. Faktura je splatná do 21 dnů od jejího doručení kupujícímu. Peněžité závazky kupujícího se považuje za splněny dnem odepsání fakturované částky z účtu kupujícího.
5. V ceně plnění je zahrnuta doprava dodávaného zboží včetně balného a veškerých nákladů na straně prodávajícího vzniklých v souvislosti s dodávkou zboží nebo s poskytnutím servisního a materiálového zabezpečení zboží kupujícímu dle této smlouvy.
6. Pro případ nedodržení sjednaného termínu splatnosti faktury kupujícími sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 0,1 % z neuhrazené části ceny za každý den prodlení.
7. Pro případ prodlení prodávajícího s dodáním zboží oproti termínu sjednanému v čl. III odst. 1 této Smlouvy a pro případ prodlení prodávajícího s poskytnutím služby či dodávkou spotřebního materiálu oproti lhůtě dle přílohy č. 1 Smlouvy, nebo s provedením bezplatného záručního servisu oproti lhůtě dle čl. V odst. 4 Smlouvy, sjednávají smluvní strany smluvní pokutu za každý byt jen započatý den takového prodlení ve výši 1.000 Kč.

### **Článek V: Odpovědnost za vady**

1. Vady dodaného zboží budou odstraňovány v rámci služeb dle čl. III odst. 7. této Smlouvy
2. V případě, že prodávající prokáže, že vada, vznikla neodborným zásahem kupujícího, a to mechanickým poškozením nebo nepřipustným zásahem do vnitřní struktury dodaného zařízení, nebo že vada vznikla provozem zařízení v prostředí s nevyhovujícími provozními podmínkami, je po předchozím odsouhlasení ze strany kupujícího prodávající oprávněn takovou vadu odstranit za svou ceníkovou cenu. Nevyhovující provozní podmínky jsou definovány dokumentací zařízení. Tato dokumentace je kupujícímu poskytována spolu se zařízením jako jeho příslušenství.

### **Článek VI: Odstoupení od Smlouvy a smluvní pokuty**

1. Smluvní strany se dohodly, že za podstatné porušení Smlouvy pokládají prodlení prodávajícího s dodáním zboží delším než 10 pracovních dnů, prodlení prodávajícího s provedením servisního či materiálového zabezpečení či záručních oprav delším než 72 hodin, a dále nezaplacení faktury kupujícími s prodlením delším 10 pracovních dnů. V těchto případech může druhá smluvní strana bez dalšího odstoupit od smlouvy. Nárok na zaplacení smluvní pokuty a náhradu prokazatelně vzniklých škod není odstoupením od smlouvy dotčen.
2. Odstoupení musí být provedeno písemnou formou a musí být druhé straně doručeno.
3. Jakýkoli právní postup nebo soudní spor vedený v souvislosti s touto Smlouvou bude zahájen a veden u příslušného soudu České republiky.

### **Článek VII: Ostatní smluvní ujednání**

1. Obě smluvní strany berou na vědomí, že tato Smlouva a veškerá práva, povinnosti a závazky z ní vyplývající, zejména ustanovení o ceně, tvoří předmět obchodního tajemství ve smyslu příslušných ustanovení obchodního zákoníku.
2. Proávající bere na vědomí a souhlasí, že je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
3. Vztahy touto Smlouvou výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními obchodního zákoníku.
4. Práva a závazky vyplývající z této Smlouvy přecházejí na případné právní nástupce obou smluvních stran.

5. Změny či doplňky k této Smlouvě je možné činit pouze formou písemného dodatku podepsaného oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
6. Nedílnou součástí této Smlouvy je příloha č. 1 a příloha č. 2.
7. V případě pochybností mají přednost ustanovení této Smlouvy před ustanoveními přílohy č. 1 této Smlouvy.
8. Tato Smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom výtisku.
9. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
10. Smluvní strany prohlašují, že tato Smlouva je projevem jejich pravé a svobodné vůle a nebyla sjednána v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují oprávnění zástupci smluvních stran své podpisy.

V Praze dne: 7.11.2013  
Univerzita Karlova v Praze, Filozofická  
fakulta:

Filip Malý  
tajemník fakulty

V Praze dne: 7.11.2013  
Konica Minolta Business Solutions  
Czech spol. s r. o.

Pavel Stěpán  
obchodní ředitel

## Příloha 1

## Seznam zboží

Typ zařízení	Adresa objektu	Název základní součásti FF UK	Podlaží	Číslo místnosti	Cena v Kč bez DPH	Cena v Kč s DPH
KM bizhub C280	Panská 7	ÚČNK	2NP	chodba	Kč 29,000.00	Kč 35,090.00
KM bizhub C280	Nám. J. Palacha 2	ÚRS	2NP	██████	Kč 29,000.00	Kč 35,090.00
KM bizhub C280	Nám. J. Palacha 2	ÚAJD	2NP	██████	Kč 29,000.00	Kč 35,090.00
KM bizhub C280	Celetná 20	KPS	4NP	██████	Kč 29,000.00	Kč 35,090.00
KM bizhub C280	Celetná 20	UPA	2NP	██████	Kč 29,000.00	Kč 35,090.00
KM bizhub C280	Nám. J. Palacha 2	FÚ	1NP	██████	Kč 29,000.00	Kč 35,090.00
KM bizhub C280	Celetná 20	ÚBVA	3NP	██████	Kč 29,000.00	Kč 35,090.00
KM bizhub C280	Nám. J. Palacha 2	Studijní oddělení	2NP	██████	Kč 29,000.00	Kč 35,090.00
KM bizhub C280	U Kříže 8	SOCP	4NP	██████	Kč 29,000.00	Kč 35,090.00
KM bizhub C280	Celetná 20	JC	2NP	██████	Kč 29,000.00	Kč 35,090.00
KM bizhub C280	U Kříže 8	ÚISK	2NP	██████	Kč 29,000.00	Kč 35,090.00
KM bizhub C280	Nám. J. Palacha 2	ÚGS	4NP	██████	Kč 29,000.00	Kč 35,090.00

## SLA (Service Level Agreement) pro tiskové stroje MFZ

	Služba	Popis služby	Lhůta poskytnutí	Záznam
1	Údržba	Údržba Tiskové techniky v plně provozuschopném a funkčním stavu, s výkonovými a jinými parametry odpovídajícími údajům uváděným výrobcem Tiskové techniky v rozsahu a způsobem předepsaným výrobcem.	v intervalech předepsaných výrobcem Tiskové techniky	ePRO – online spojení stroje s centrálním dispečinkem, dále jen ePro, eCON – nástroj pro kontrolu plnění SLA, dále jen eCON
2	Preventivní kontrola	Preventivní kontroly Tiskové techniky v rozsahu a způsobem předepsanými výrobcem Tiskové techniky	v intervalech předepsaných výrobcem Tiskové techniky	ePRO, eCON
3	Vzdálená správa	Sledování provozu Tiskové techniky prostřednictvím mobilní telefonní sítě, přijímání on-line hlášení o závadách a provozním stavu Tiskové techniky	nepřetržitě	ePRO, eCON
4	Zákaznické centrum, kontakt: tel: [REDACTED] email [REDACTED]	Přijem oznámení kupujícího o závadách na Tiskové technice, požadavků na servis, údržbu, dodávku spotřebního materiálu a jiných oznámení a požadavků kupujícího na zákaznické centrum prodávajícího prostřednictvím webového rozhraní	pracovní dny 7:30 - 16:00	eCON
5	HelpDesk Kontakty: Link: [REDACTED] Login: [REDACTED]	Telefonická uživatelská a technologická podpora k nahlášení chyb, požadavků a slovní asistence	pracovní dny 7:30 - 16:00	HelpDesk
6	Kontrola kvality tisku	Kontrola kvality tiskových výstupů Tiskové techniky	vždy při preventivní kontrole a při servisním zásahu	eCON
7	Servis	Odstranění veškerých závad, poruch, opotřebení či jiných nedostatků Tiskové techniky, seřizování, nastavování Tiskové techniky (dále též jen "odstraňování chyb"). Servis probíhá v pracovních dnech v čase 8:00 - 16:00 .	Nahlášenou závadu, poruchu či jiný nedostatek Tiskové techniky je Dodavatel povinný odstranit do 72 hodin od nahlášení. V případě neopravitelnosti tiskového stroje je Dodavatel povinný stroj vyměnit za ekvivalent do 24 hodin od prohlášení servisního technika ohledně neopravitelnosti a to po předchozím souhlasu Odběratele, protokol o výměně strojů podepisuje za Odběratele tajemník fakulty.	HelpDesk

8	Dodávky spotřebního materiálu (cena spotřebního materiálu je již zahrnuta v ceně za kopii/výtisk)	Dodávky tonerů odpovídajících kvalitou nejméně doporučením výrobce Tiskové techniky, v množství umožňujícím plynulý provoz Tiskové techniky (posuzováno podle průběhu provozu Tiskové techniky sledovaného Prodávajícím v rámci vzdálené správy nebo jiným vhodným způsobem); dodávky a výměna ostatního spotřebního materiálu	Do 8 hodin od vzniku potřeby tak, aby nedošlo k nutnosti přerušení provozu stroje pracovní dny 8:00 - 16:00	eCON
9	Odečet počítačů	Zjišťování stavu počítačů na Tiskové technice za účelem zjištění intenzity užívání veškerých funkcí Tiskové techniky, prostřednictvím monitorovacího systému ePRO nebo jiným vhodným způsobem	poslední den v měsíci	ePRO, eCON
10	Analýza využitosti stroje	Porovnání objemu tisku s kapacitou stroje	čtvrtletně	
11	Vyhodnocení služeb a statistika	Zprávy o provozu jednotlivých strojů (zejména počtu jím pořízených tiskových výstupů všech druhů), servisních zásazích a dalších relevantních událostech	čtvrtletně	Zákaznické centrum prodávajícího
12	Jediná faktura	Fakturace odměny za služby (servisní a materiálové zabezpečení) jedinou fakturou, s rozúčtováním na jednotlivé lokality, v nichž je Tisková technika umístěna	1 x měsíčně	
13	Personální pomoc	Personální školení a první pomoc při potížích s tiskovým systémem. Po dobu 1 měsíce v rámci rozběhu systému bude 2 h denně	2h týdně	
14	Likvidace odpadů a strojů	Odvoz a ekologická likvidace použitých tonerů případně jiného odpadu vznikajícího při užívání Tiskové techniky; odvoz a likvidace tiskových zařízení určených kupujícím, jestliže je kupující užíval v den podpisu Smlouvy, v nichž je Tisková technika umístěna	Do 30 dnů od předání požadavku	Sumář 1x ročně
15	Údržba SafeQ	Údržba HW systému SafeQ v plně provozuschopném a funkčním stavu, s výkonovými a jinými parametry odpovídajícími údajům uváženým výrobcem HW SafeQ	pracovní dny 7:30 - 16:00	HelpDesk
16	Systémová administrace SafeQ	Správa a údržba SW systému SafeQ, včetně nastavení, instalace opravných patchů, upgrade a nových verzí SW	Na vyžádání	HelpDesk, Centrální dispečink
17	Uživatelská administrace SafeQ	Správa a údržba dat. uživatelů (doplňování atd.), zálohování DB, atd	Na vyžádání	HelpDesk, Centrální dispečink
18	HelpDesk	Příjem oznámení Odběratele o závadách systému SafeQ, požadavků na servis, správu, údržbu a jiných oznámení a požadavků Odběratele na HelpDesk Dodavatele. Telefonická uživatelská a technologická podpora k nahlášení chyb, požadavků a slovní asistence	pracovní dny 7:30 - 16:00	HelpDesk viz kontakty výše

19	Krizový servisní zásah	V případě výpadku celého systému SafeQ, které znemožní Odběratel tisk a kopírování na všech závislých multifunkcích, přijme Dodavatel takové opatření, které zajistí Odběrateli přímý tisk na multifunkčních zařízeních	3 pracovní dny	HelpDesk
20	Servis SafeQ	Servisní zásah u závad, poruch či jiných nedostatků systému SafeQ, nastavování systému SafeQ	u chyb A (viz specifikace chyb níže) - 3 business days u chyb B (viz specifikace chyb níže) - 10 business days u chyb C (viz specifikace chyb níže) - 30 business days	
21	Optimalizace	analýza tiskového provozu Odběratele a návrhy na optimalizaci tiskového systému Odběratele v zájmu zvýšení hospodářské efektivity a kvality tisku	Na vyžádání	Help Desk, Centrální dispečink

## Chyby SafeQ techniky

	Chyba	Popis	Příklad
A	chyba A	Chyba znemožňuje užívání Tiskové techniky (stroje)	stavy znemožňující tisk/kopírování: stroj nelze zapnout, na ovládacím panelu svítí chyba, nevyjede papír - stále se zasekne ve stroji, výtisk není čitelný
B	chyba B	Chyba znemožňuje či komplikuje užívání některých funkcí Tiskové techniky (stroje) či způsobuje podstatný pokles kvality tisku, výkonnosti či jiných provozních charakteristik Tiskové techniky (stroje)	nelze navolit duplexní kopírování, nefunguje podavač originálů, občasné záseky papíru
C	chyba C	Chyba způsobuje nepodstatný pokles kvality tisku, výkonnosti či jiných provozních charakteristik Tiskové techniky (stroje)	signalizace času údržby, signalizace výměny vývojových jednotek a přenosového pásu

## Ceník

## Pohyblivá složka - cena za kopii/výtisk

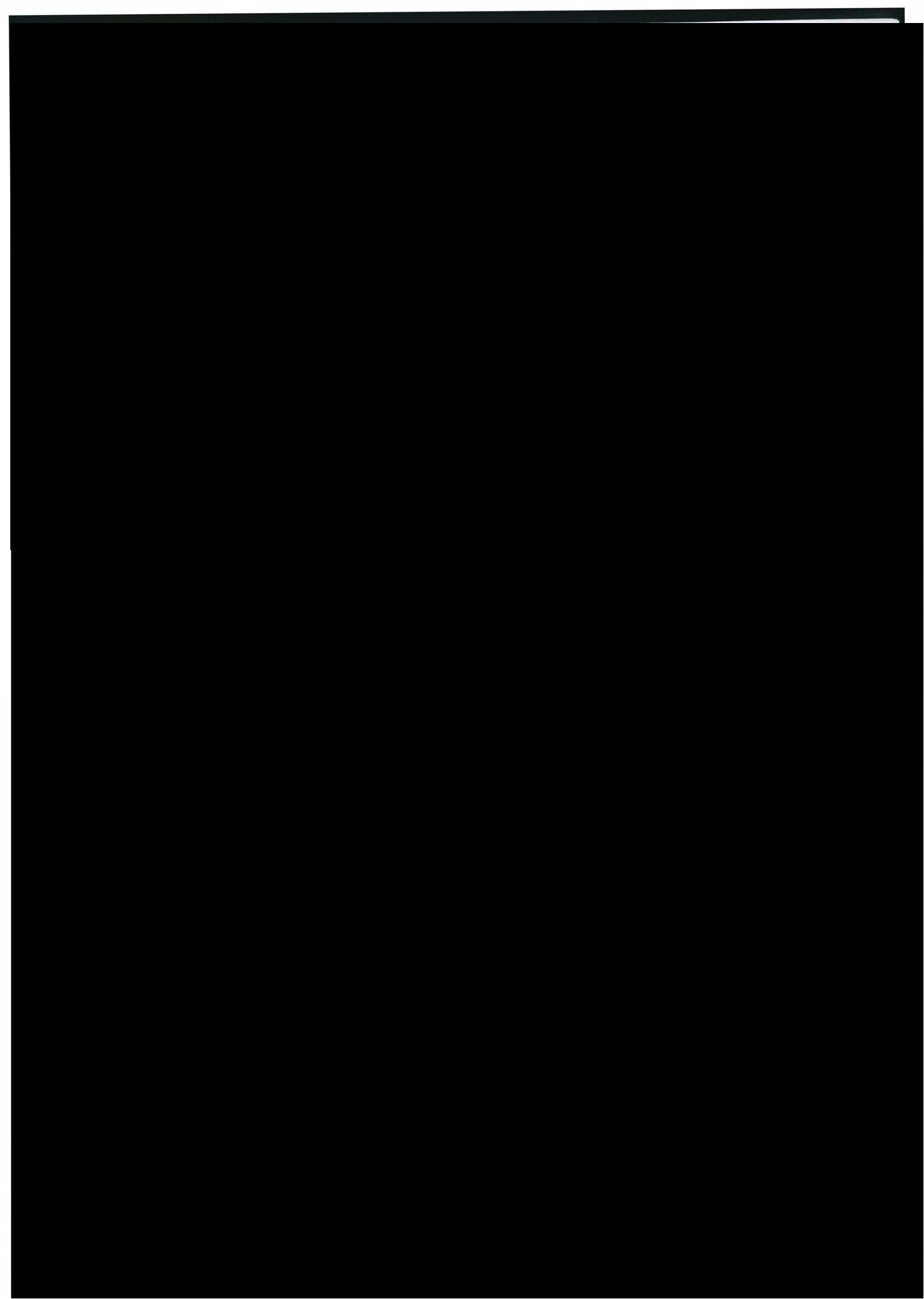
zařízení bizhub - C280, C220, C360, C284	součin částky <b>0,20 Kč</b> (slovy: dvacet haléřů z korun českých) plus DPH a počtu výtisků <b>černobílých formátu A4</b> pořízených na Tiskové technice v příslušném měsíci. Výtisky formátu A3 se kalkulují jako 2x A4.
	součin částky <b>0,80 Kč</b> (slovy: osmdesát haléřů z korun českých) plus DPH a počtu výtisků <b>barevných formátu A4</b> pořízených na Tiskové technice v příslušném měsíci. Výtisky formátu A3 se kalkulují jako 2x A4.
papír	součin částky <b>0,12 Kč</b> (slovy: dvanáct haléřů z korun českých; bez DPH) a počtu výtisků stran A4 zhotovených v příslušném měsíci. Výtisky formátu A3 se kalkulují jako 2x A4 Potřebu dodávek papíru nad provozní zásabu (provozní zásoba u každého zařízení je určena na 5.000 listů A4) si obsluha objednává přes zákaznické centrum dle vlastní potřeby



## Kontaktní osoby

Pracovníci UK FF				
funkce / role	jméno	útvár	telefon	e-mail
Osoba zmocněná k převzetí za FF UK	[REDACTED]	LVT	[REDACTED]	[REDACTED]
Pracovníci KONICA MINOLTA				
funkce / role	jméno	útvár	telefon	e-mail
kontaktní osoba za KM	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
Technická podpora	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

**Příloha 2 – Technická specifikace zboží**





**KONICA MINOLTA**

efektivně tiskne a tiskne

## PLNÁ MOC

Jako jednatel obchodní společnosti Konica Minolta Business Solutions Czech, spol. s r.o., se sídlem v Brně, Žarošická 13, IČO: 00 17 61 50, tímto

**zmocňuji**

**pana Pavla Štěpána,** [REDACTED]

k zastupování, jednání a podepisování jménem obchodní společnosti Konica Minolta Business Solutions Czech, spol. s r.o. ve všech právních úkonech souvisejících s jednáním o veřejných zakázkách, ve kterých obchodní společnost Konica Minolta Business Solutions Czech, spol. s r.o. bude vystupovat jako zájemce o veřejnou zakázku.

Zmocněnec je oprávněn činit nabídky, předkládat základní kvalifikační předpoklady společnosti Konica Minolta Business Solutions Czech, spol. s r.o. pro účely veřejné zakázky podle **zákona č.137/2006 Sb.**, o veřejných zakázkách, v platném znění a podepisovat smluvní ujednání z veřejné zakázky vyplývající.

Zmocněnec není oprávněn za sebe ustanovit zástupce, či pověřit jiného pracovníka pro výše uvedené úkony, bez předchozího písemného souhlasu statutárního zástupce obchodní společnosti.

Podepisování se děje tak, že k napsané nebo natištěné obchodní firmě společnosti připojí svůj podpis.

Toto zmocnění je účinné do 31.12.2013.

V Brně dne *21.12.2012*

[REDACTED]  
Ing. Tomáš Bednář  
jednatel společnosti Konica Minolta  
Business Solutions Czech, spol. s r.o.

Toto zmocnění přijímám

[REDACTED]  
Pavel Štěpán

Ověřovací doložka pro vidimaci  
Podle ověřovací knihy pošty: Stochov

Poř.č: 27303-009-0236

Tato úplná kopie, obsahující 1 stran souhlasí doslovně  
s předloženou listinou, z níž byla pořízena a tato listina je  
již ověřená vidimovaná listina, obsahující 1 stran.

Listina, z níž je vidimovaná listina pořízena, neobsahuje  
viditelný zajišťovací prvek, jenž je součástí obsahu právního  
významu této listiny.

Stochov dne 10.10.2013

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]